



Art./code: ST0895



CODICE/ITEM CODE	ST0895
Batteria (Capacità/Tipo) / Battery type	1,2V 1500mAh Ni-Mh Non sostituibile / Not Replaceable
Tecnologia della Luce / Light technology	LED
Potenza in Watt / Watt power	0.4W
Lumen / Lumen	20 lm
Autonomia / Run Time	90 ore / hours
Tipo di luce / Kelvin degrees	1767K
Tempo di ricarica / Charging time	8 ore / hours (Giorni soleggiati / Sunny days) 12 ore / hours (Giorni piovosi, inverno / Rainy day, winter)
Durata di vita del LED / LED Life time	25.000 ore / hours
Tipo di fascio / Kind of beam	Diffuse
Dimensioni prodotto / Product size	190 x 90 x 335 mm
Materiale/Material	PS lens / PP Base
Accessori / Accessories	2 chiavi multifunzione ogni 6 pz two multi-function keys for carton

1

Ⓚ CHIAVE CON DUE PUNTE PER STRINGERE I DADI POSTERIORI
Ⓛ TWO-POINT WRENCH TO TIGHTEN THE REAR NUTS
Ⓛ CLÉ A DEUX POINTS POUR SERRER LES ECROUS ARRIERE
Ⓛ LLAVE DE DOS PUNTOS PARA APRETAR LAS TUERCAS TRASERAS
Ⓛ ZWEIPUNKTSCHLÜSSEL ZUM ANZIEHEN DER HINTEREN MUTTERN
Ⓛ ΚΕΤΡΟΝΤΟΣ ΚΥΛΟΣ Α ΗΤΣΟ ΑΝΥΚ ΜΕΓΗΘΥΣΑΡΑ
Ⓛ KLUCZ DWUPUNKTOWY DO DOKRĘCANIA TYLNYCH NAKRĘTEK
Ⓛ ДВОУБОДОВЫЙ КЛЮЧ К УТАЖЕНИ ЗАДНИХ МАТИС
Ⓛ ДВОУБОДОВЫЙ КЛЮЧ НА ДАТАНОВАНИЕ ЗАДНИХ МАТИС
Ⓛ TWEE-PUNTSLEUTEL OM DE ACHTERMOEREN AAN TE DRAAIEN
Ⓛ ΚΛΕΙΔΙ ΔΥΟ ΣΗΜΕΙΩΝ ΓΙΑ ΝΑ ΣΦΙΞΕΤΕ ΤΑ ΠΙΣΩ ΠΑΞΙΔΙΑ
Ⓛ CHEIE ÎN DOUĂ PUNCTE PENTRU STRĂNGEREA PIULTELOR SPATE
Ⓛ КЛЮЧ У ДВУХ ПУНКТОВ ЗА ОТВАРАНЈЕ СТРАЖНИХ МАТИЦА
Ⓛ CHAVE DE DOIS PONTOS PARA APERTAR AS PORCAS TRASEIRAS
Ⓛ NYCKEL MED TVÅ PUNGAR FÖR ATT DRÅPA DE BAKRE MUTTRARNÄ

2

Ⓚ CHIAVE ESAGONALE PER APRIRE IL COMPARTIMENTO PILE
Ⓛ HEX KEY TO OPEN THE BATTERY COMPARTMENT
Ⓛ CLÉ HEXAGONALE POUR OUVRIRE LE COMPARTIMENT DE LA BATTERIE
Ⓛ LLAVE HEXAGONAL PARA ABRIR EL COMPARTIMENTO DE LA BATERIA
Ⓛ INBUSSCHLÜSSEL ZUM ÖFFNEN DES BATTERIEFACHES
Ⓛ HEX KULCS AZ AKKUMULÁTORREKES NYITÁSÁHOZ
Ⓛ КЛУЧ ЗШЕСЦІОКІТНЫ ДО ОТВІВАННЯ КОМОРИ БАТЕРІЇ
Ⓛ HEX KLIC K OTEVŘENÍ BATERIOVÉHO PROSTORU
Ⓛ HEX KLUC NA OTVORENIE PRIESTORU NA BATERIU
Ⓛ HEX SLEUTEL OM HET BATTERIJCOMPARTIMENT TE OPENEN:
Ⓛ ΚΛΕΙΔΙ ΔΥΟ ΣΗΜΕΙΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΗΣ ΜΠΑΤΗΡΙΑΣ
Ⓛ CHEIE HEXAGONALĂ PENTRU DESCHIDERE COMPARTIMENTUL BATERIEI
Ⓛ КЛЮЧ С ШЕСИСТОМ ЗА ОТВАРАНЈЕ ОТВАРА ЗА БАТЕРИЈЕ
Ⓛ CHAVE HEX PARA ABRIR O COMPARTIMENTO DA BATERIA
Ⓛ INSEXYCKEL FÖR ATT ÖPPNA BATTERIFACKET

3

Ⓚ PUNTA PER ACCENSIONE LAMPADA (ON / OFF)
Ⓛ PIN TIP FOR LAMP IGNITION (ON / OFF)
Ⓛ PÖINTE POUR ALLUMAGE DE LA LAMPÉ (ON/OFF)
Ⓛ CONSEJO PIN PARA EL ENCENDIDO DE LA LÁMPARA (ON / OFF)
Ⓛ PIN TIP FÜR LAMPENZÜNDUNG (ON / OFF)
Ⓛ TIPP A LÁMPA GYÚJTÁSÁHOZ (BE / KI)
Ⓛ ΚΟΝΩΚΩΚΑ ΠΙΝ ΔΟ ΖΑΠΛΟΝΥ ΛΑΜΠΥ (ON / OFF)
Ⓛ PIN TIP PRO ZAPALOVÁNÍ LAMPY (ON / OFF)
Ⓛ PIN TIP PIRE ZAPALOVANIE LAMPY (ON / OFF)
Ⓛ PIN TIP VOOR LAMPONTSTEKING (AAN / UIT)
Ⓛ ΣΥΜΒΟΛΗ ΠΙΝ ΤΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΦΛΕΞΗ ΤΟΥ ΛΑΜΠΤΗΡΑ (ON / OFF)
Ⓛ SFAT PIN PENTRU APRINDEREA LĂMPII (ON / OFF)
Ⓛ PIN TIP ZA PALJENJE ŽARULJE (UKLJUČENO / ISKLJUČENO)
Ⓛ PIN TIP PARA IGNICÃO DA LÂMPADA (ON / OFF)
Ⓛ TIPS FOR LAMPÄNDNING (PÅ/V)

1

Lampeggiante solare con batteria ricaricabile.
Lupe intermittente
• **IMPORTANT:** La lampada deve prendere la maggior quantità di luce solare possibile. Posizionare dunque la lampada in un luogo soleggiato, in cui si possono raggiungere almeno le 8 ore di sole per consentire alla batteria di ricaricarsi completamente. Il posizionamento del prodotto influirà sulla durata della luce. Nei mesi invernali o nelle giornate di pioggia, la lampada si ricaricherà poco perché la luce solare non sarà abbastanza potente per ricaricare la batteria, sarà quindi normale che la luce durerà pochi minuti o non si accenderà del tutto.

• **Solar warning light with rechargeable battery.**
Flashing light.
• **IMPORTANT:** The Lamp must receive as much sunlight as possible. Place the lamp in a sunny spot to receive at least 8 hours of sunshine in order for the battery to fully recharge. The positioning of the product will affect the duration of its illumination. In the winter months or on rainy days: as the sun will not be powerful enough to properly recharge the lamp's battery, its light will normally only last for a few minutes or it will not light up at all.

• **Lampe clignotante de chantier avec batterie rechargeable.**
• **IMPORTANT:** La lampe doit absorber autant de lumière du soleil que possible. Il convient donc de placer la lampe dans un endroit où elle pourra bénéficier de au moins 8 heures d'ensoleillement au cours de la journée, pour permettre à la batterie de se recharger totalement. L'emplacement choisi aura une influence sur la durée de lumière que la lampe tournera. Au cours des mois d'hiver ou les jours de pluie: la lampe se rechargera peu car la lumière du soleil ne sera pas suffisamment puissante pour recharger la batterie, il est donc probable que la lumière ne s'allume que quelques minutes ou ne s'allume pas du tout.

• **Solarwarnleuchte mit wiederaufladbarem Akku. Blinkendes.**
• **WICHTIG:** Die Lampe muss so viel Sonnenlicht wie möglich erhalten. Stellen Sie die Lampe an einen sonnigen Ort auf, um mindestens 8 Stunden Sonnenschein zu erhalten, damit der Akku vollständig aufgeladen werden kann. Die Positionierung des Produkts beeinflusst die Beleuchtungsdauer. In den Wintermonaten oder an Regentagen: Die Lampe lädt sich nur wenig auf, da das Sonnenlicht nicht stark genug ist, um den Akku aufzuladen. Daher ist es normal, dass das Licht einige Minuten hält oder gar nicht leuchtet.

• **Luz de aviso solar con batería recargable. Luz intermitente.**
• **IMPORTANT:** La lámpara debe absorber tanta luz solar como sea posible. Por lo tanto, es apropiado colocar la lámpara en un lugar donde pueda beneficiarse de al menos 8 horas de sol durante el día, para permitir que la batería se recargue por completo. La ubicación elegida influirá en la duración de la luz que proporcionará la lámpara. Durante los meses de invierno o días lluviosos: la bola se recargará poco porque la luz solar no será lo suficientemente potente como para recargar la batería, por lo que es probable que la luz brille solo unos minutos o no se apagara del todo.

• **Napelemes jeladó újratölhető akkumulátorral. Villanófény.**
• **FŐTÖS:** A lámpának a lehető legtöbb napfényt kell vennie. Ezért helyezze a lámpát napos helyre, ahol legalább 8 óra napfényt érhető el, hogy az akkumulátor teljesen feltöltsjön. A termék elhelyezése befolyásolja a világítás időtartamát. Iéli hóforapokan vagy esős napokon: a lámpa nem tölti fel nagyon keveset, ezért napfény nem elég erős az akkumulátor feltöltéséhez, ezért normális, hogy a lámpa néhány percig kitart, vagy egyáltalán nem kapcsol be.

• **Latarnia słoneczna z akumulatorem. Migające światło**
Lampa powinna otrzymać tyle światła ile to możliwe. Umieść lampę w słonecznym miejscu, aby uzyskać co najmniej 8 godzin słonecznego światła, aby bateria mogła się w pełni naładować. Pozytywnie wpływa na to, gdzie zostanie umieszczona. W miesiącach zimowych lub w deszczowe dni: gdy słońce

2

nie będzie wystarczająco mocne, aby właściwie naładować akumulator lampy, jego światło zwykle trwa tylko kilka minut albo nie zapala się do końca.

• **Solární maják s dobijeci baterii. Blikačije svjetlo.**
• **DŮLEŽITÉ:** Lampa musí přijímat co nejvíce slunečního světla. Umístěte lampu na slunné místo, aby bylo možné alespoň 8 hodin slunečního svítit, aby se baterie úplně nabil. Umístění produktu ovlivní dobu jeho osvětlení. V zimních měsících nebo v deštivých dnech: protože slnko nebude dostatečně silné, aby správně nabilo baterii, její světlo obvykle vydrží jen několik minut nebo se vůbec nezovítí.

• **Solární maják s nabíjatelnou baterií. Blikačije svjetlo.**
• **DŮLEŽITÉ:** Lampa musí přijímat co nejvíce slunečního světla. Umístěte lampu na slunečné místo, aby bylo možné alespoň 8 hodin slunečního svítit, aby se baterie úplně nabil. Umístění produktu ovlivní dobu jeho osvětlení. V zimních měsících nebo v deštivých dnech: protože slnko nebude dostatečně silné, aby správně nabilo baterii, její světlo zvyčajne vydrží len niekoľko minút alebo sa vôbec nezovítí.

• **Zonnebak met oplaadbare batterij. Knipperend licht.**
• **BELANGRIJK:** de lamp moet zoveel mogelijk zonlicht ontvangen. Plaats de lamp op een zonnige plek om minimaal 8 uur zonneschijn te ontvangen zodat de batterij volledig kan worden opgeladen. De positionering van het product heeft invloed op de duur van de verlichting. In de wintermaanden of op regenachtige dagen: omdat de zon niet krachtig genoeg zal zijn om de batterij van de lamp goed op te laden, zal het licht normaal slechts een paar minuten duren of helemaal niet oplichten.

• **Ηλιακό φάρος με επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Φως που αναβόσβηνει.**
• **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Το φωτιστικό πρέπει να λαμβάνει όσο το δυνατό περισσότερο ηλιακό φως. Τοποθετήστε το φωτιστικό σε ηλιόλουστο μέρος ώστε να έχετε τουλάχιστον 8 ώρες ηλιοφάνειας για να επαναφορτιστεί πλήρως η μπαταρία. Η τοποθέτηση του προϊόντος θα επηρεάσει τη διάρκεια φωτισμού. Κατά τους χειμερικούς μήνες ή τις βροχερές ημέρες: καθώς ο ήλιος δεν θα είναι αρκετά ισχυρός, για να επαναφορτίσει σωστά τη μπαταρία του φωτιστικού, το φως του θα διαρκεί μόνο για λίγα λεπτά ή δεν θα ανάψει καθόλου.

• **Far solar cu baterie reincărcabilă. Lumină intermitentă.**
• **IMPORTANT:** Lampa trebuie să primească cât mai multă lumină solară. Prin urmare, plasați lampa într-un loc însorit, unde se poate ajunge la cel puțin 8 ore de soare pentru a permite reîncărcarea completă a bateriei. Amplasarea produsului va afecta durata luminii. În lunile de iarnă sau în zilele ploioase: lampa nu va se încălca foarte puțin deoarece lumina solară nu va fi suficient de puternică pentru a reîncărca bateria, de aceea va fi normal ca lumina să dureze câteva minute sau să nu se aprindă deloc.

• **Solární svjetlik s punjivom baterijom. Blijeskajuće svjetlo.**
• **VAŽNO:** Svjetlika mora primati što više sunčeve svjetlosti. Postavite svjetlika na sunčano mjesto da biste primili najmanje 8 sati sunčeve svjetlosti kako bi se baterija u potpunosti napunila. Pozicioniranje proizvoda će utjecati na trajanje njegovog osvjjetljenja. U zimskim mjesecima ili po kišnim danima: kako sunce neće biti dovoljno snažno da pravilno napuni bateriju, svjetlo će trajati nekoliko minuta ili neće upaliti.

• **Far solar con batería recarregável. Luz piscante**
• **IMPORTANT:** A lâmpada deve receber a maior quantidade de luz solar possível. Coloque a lâmpada num lugar solarmente, onde a lâmpada esteja exposta à luz solar pelo menos durante 8 horas ao dia,

3

para possibilitar que a bateria se recarge completamente. O posicionamento do produto influenciará a duração da bateria. Nos meses de inverno ou em dias de chuva: a lâmpada recarregará pouco, porque a luz solar não é forte o suficiente para carregar a bateria, será, portanto, normal que a lâmpada não acenda ou dure apenas alguns minutos.

• **Solljusfyr med uppladdningsbart batteri. Blinkande ljus**
• **VIKTIGT:** Lampan måste ta in så mycket solljus som möjligt. Placera därför lampen på en soligt plats där minst 8 timmars solen kan nås för att batteriet ska kunna laddas upp helt. Placeringen av produkten kommer att påverka ljusets varaktighet. Under vintermånaderna eller på regniga dagar: lampans ljuddans inte mycket lite eftersom solljuset inte kommer att vara tillräckligt kraftfullt för att ladda batteriet, det är därför normalt att lampan varar några minuter eller inte tänds alls.

• **INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE**
Atti del art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" - Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici.

• **IN alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'arrivo successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il risparmio e l'uso di materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.**

• **Velamp Industries s.r.l. ha scelto di aderire al Consorzio ECOPEL - Consorzio nazionale per la gestione dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) e di pile e accumulatori (R.P.A.) - primo Sistema Collettivo che garantisce ai consumatori il corretto trattamento e recupero dei RAEE e la promozione di politiche orientate alla tutela ambientale.**

CONDIZIONI DELLA GARANZIA
ATTENZIONE: La garanzia non è valida senza lo scontrino fiscale o la fattura di acquisto.

CLAUSELE E GARANZIA

1. L'apparecchio è garantito per 24 mesi – salvo estensione – dalla data di acquisto contro difetti di materiale e fabbricazione.
2. Sono escluse dalla garanzia le parti estetiche, le batterie, le manopole, i led, le lampadine, le parti asportabili soggetti ad usura, i danni provocati da incuria, uso, installazione errata o impropria non conforme alle avvertenze riportate sul libretto di istruzioni o comunque causati da fenomeni estranei al normale funzionamento dell'apparecchio. In particolare, si fa espressa menzione che il fatto di tagliare il cavo di alimentazione del trasformatore o il fatto di dimenticare di ricaricare le batterie al piombo dei prodotti che ne fanno uso fanno decadere di fatto la garanzia.
3. La garanzia decade qualora l'apparecchio sia stato manomesso o riparato da personale non autorizzato.
4. Per garanzia si intende la sostituzione o la riparazione dei componenti riconosciuti come difetti di fabbrica, compresa la manodopera necessaria.
5. A discrezione da parte di Velamp Industries s.r.l. potrà essere sostituita l'intera apparecchiatura con lo stesso modello o prodotto alternativo, senza che ciò costituisca prolungamento della garanzia.
6. È escluso il risarcimento di danni diretti o indiretti di qualsiasi natura a persone o cose, per l'uso o la sospensione d'uso dell'apparecchio.
7. In ogni caso le spese e i rischi del trasporto sono a carico dell'acquirente.



INFORMATION FOR USERS: pursuant to Art. 26 of Legislative Decree 14 March 2014, no. 49 "Implementation of Directive 2012/19/EU on electrical and electronic waste equipment (WEEE)". The symbol of the crossed bin on the equipment or on the packaging indicates the product at the end of its useful life must be collected separately from other waste. The user should therefore give the appliance, which is no longer usable, to suitable municipal differentiated waste collection centres for electrotechnical and electronic waste. Alternatively, autonomous management is possible by delivering the equipment you want to dispose of to the retailer when purchasing a new, equivalent appliance. Electronic retailers with retail surfaces of at least 400 m² can also accept electronic products for disposal with dimensions under 25 cm free of charge, without you being obliged to make a purchase. Appropriate differentiated collection and subsequent sending of the equipment for recycling and disposal, using environmentally compatible means, contributes to avoiding possible negative effects on the environment and health and promotes re-use and recycling of materials used to manufacture the equipment.

GUARANTEE CONDITIONS

ATTENTION: the guarantee is not valid without the receipt or the invoice

GUARANTEE CLAUSES

- The product is guaranteed for 24 months from the date of purchase against defects in materials and manufacturing.
- Excluded from the guarantee are: the aesthetic components, the batteries, the knobs, the LEDs, the bulbs, removable parts subject to wear, damage due to negligence, use, incorrect installation or installation not in accordance with the warnings in the instruction manual or however caused by phenomena outside the normal operations of the product. In particular, and as an example, note that the cutting of the power cord of the transformer or the fact of forgetting to recharge the lead batteries of the products which use them invalidate the guarantee.
- The guarantee is invalid if the product has been tampered with or repaired by unauthorized personnel.
- Guarantee means the substitution or repair of components identified as defective from manufacturing including the labor costs.
- On behalf of Velamp Industries s.r.l. discretion, the entire product can be substituted by the same model or an alternative product, without constituting any guarantee extension.
- Compensation for either direct or indirect damage of any nature to persons or things, for the use of the suspension of use of the product is excluded.
- The client is responsible for any transportation fees and risks.

ELIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT

Participați la protecția de mediu în jurul nostru eliminând în mod responsabil pilele și produsele electrice uzate de către fiecare responsabil. Les déchets électriques et électroniques (DEE) et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Contacter la mairie de votre domicile pour connaître la marche à suivre afin que des substances polluantes ne contaminent pas l'environnement. Le logo qui est apposé sur ce produit témoigne de votre participation à la collecte, la récupération, au recyclage et la réutilisation de ces déchets. Pb Batteries au plombe/Cd Batteries au cadmium/Hg Batteries au mercure.

CONDICȚIUNI DE GARANȚIE

ATENȚIUNE: garanția este valabilă numai dacă este însoțită de biletul de casă original.

CLAUSE DE GARANȚIE

- L'appareil est garanti contre les défauts de fabrication pendant 24 mois à partir de la date d'achat indiquée sur le ticket de caisse.
- Les parties esthétiques, les batteries, les poignées, les LED, les ampoules, les parties amovibles comme toutes les parties sujettes à l'usage, les dommages causés par négligence, l'usage ou l'installation impropres ou non conformes aux instructions présentées sur le manuel d'utilisation, et dans tous les cas causés par des phénomènes étrangers au fonctionnement normal du produit sont exclus de la garantie. En particulier et à titre d'exemples le fait de tailler le câble d'alimentation électrique ou d'oublier de recharger les batteries au plomb tous les 3 mois annule la garantie.
- La garantie s'annule si l'appareil a été ouvert, manipulé et/ou réparé par des personnes non autorisées.
- La garantie s'entend comme substitution ou réparation des pièces et composants défectueux, y compris la main d'œuvre nécessaire à la remise en marche du produit.
- VELAMP INDUSTRIES SRL se réserve le droit de réparer le produit défectueux ou de le remplacer par un modèle identique ou similaire, sans que cette opération ne constitue une prolongation de la garantie.
- Sont exclus toute forme de dédommagement ou indemnisation pour d'éventuels dommages directs ou indirects de quelque nature que ce soit à personnes ou biens causés par l'usage ou la suspension de l'usage de l'appareil.
- Dans tous les cas applicables, les frais et les risques de transport sont à la charge du client.



Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, der Verpackung oder Gebrauchsanleitung. Elektrogeräte sind Werkstoffe und gehören am Ende der Laufzeit nicht in den Hausmüll! Helfen Sie uns bei Umweltschutz und Ressourcenschonung und geben Sie dieses Gerät bei den entsprechenden Rücknahmestellen ab. Fragen dazu beantwortet Ihnen die für die Abfallbeseitigung zuständige Organisation oder Ihr Fachhändler.

GEWÄHRLEISTUNG

(für die Inanspruchnahme der Garantie beachten Sie bitte die Kaufquittung bzw. den Kassenschein auf!)

GARANTIE-BEDINGUNGEN

- Die Garantieleistung erstreckt sich auf 24 Monate ab Kaufdatum und deckt Fabrikations- und Materialfehler ab.
- Ausgeschlossen von der Garantie sind die Batterien, die Außenleuchte, die LEDs, die herausnehmbaren Teile, mögliche durch unsachgemäße Handhabung verursachte Schäden sowie Schäden, die aus einer Beschädigung oder einer unangemessenen Nutzung des Betriebes resultieren.
- Die Garantie entfällt, wenn das Produkt nicht autorisiertes Personal repariert wurde.
- Unter dem Begriff „Gewährleistung“ versteht man den Austausch oder die Reparatur von Teilen welche als fehlerhaft anerkannt wurden inkl. der dafür notwendigen Lohnkosten.
- VELAMP obliegt die Entscheidung, das gesamte Gerät durch das selbe Modell oder durch ein Alternativmodell auszutauschen jedoch den ursprünglichen Garantie-Zeitraum nicht.
- Ein Anspruch auf Schadensersatz in Folge von direkten oder indirekten Personen- oder Sachschäden die aus der fehlerhaften Funktion des Geräts entstehen können, ist ausgeschlossen.
- Die mit einer Rücksendung des fehlerhaften Geräts verbundenen Kosten und Risiken gehen zu Lasten des Käufers.

INFORMACION PARA DESECHAR EL PRODUCTO para el cumplimiento de Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de materiales peligrosos en aparato eléctricos y electrónicos, y también a la gestión de residuos

El símbolo del cubo de basura tachado que hay en el aparato o en su embalaje significa que el producto, al final de su vida útil, a centros autorizados para la recogida selectiva de residuos electrónicos (REAE) o de residuos al detallista cuando compra un aparato nuevo equivalente. La selección selectiva de aparatos desechados para el reciclaje de residuos, tratamiento y eliminación compatible con el entorno contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud pública y favorece la reutilización u/o reciclaje de estos materiales que componen el aparato. La información no autorizada del producto por parte del usuario supone la aplicación de sanciones según la legislación local actual. Para mayor información acerca del sistema de gestión de residuos contacte con las autoridades locales competentes.

ATENCIÓN: la garantía no tiene validez sin la factura o el recibo de compras.

CLAUSULAS Y GARANTIA

- El aparato está garantizado contra defectos de material y fabricación durante 24 meses – salvo ampliación– desde la fecha de la compra.
- Están excluidos de la garantía la estética, el asa, la batería, los LED, las bombillas, deterioro por uso, daños provocados por negligencia, instalación incorrecta o no conforme a las instrucciones suministradas con el libro de instrucciones o causados por fenómenos extraños al funcionamiento normal del aparato. Particularmente, por ejemplo, se advierte expresamente que el hecho de cortar el cable de alimentación del transformador o el hecho de olvidar la recarga de las baterías de plomo que utiliza el aparato, anulan de hecho la garantía.
- La garantía quedará anulada siempre que el aparato haya estado manipulado o reparado por personal no autorizado.
- Por garantía se entiende la sustitución o reparación de los componentes reemplazados como defectuosos de fábrica, incluida la mano de obra necesaria.
- A discreción de Velamp Industries, s.r.l. el aparato podrá ser completamente sustituido por el mismo modelo u otro alternativo, sin que esto constituya una extensión de la garantía.
- Queda excluida cualquier compensación de daños directos o indirectos de cualquier naturaleza a personas o cosas por el uso o suspensión de uso del aparato.
- En cualquier caso los gastos y riesgos de transporte serán a cargo del comprador



A program azeti jezik, i zbog a terméket nem szabad a háztartási szeméthez kidobni, elhagyásához azt szelektív hulladékgyűjtőbe kell helyezni. A környezetvédelemért és egészségkárosodás elkerülése érdekében gondoskodni kell a környezetkímélő megsemmisítéséről illetve újrahasznosításáról.

GARANCIJÁS FELTÉTELEK

Főfeltétel: a garancia nem érvényesíthető a vásárlást igazoló nyugta vagy számla nélkül.

GARANCIJÁS VONATKOZÓ ZÁRÉKOZÁS:

- A termék az eladási számlán 24 hónapig érvényes a garancia anyag-és gyártásból eredő hibákból eredően.
- A garancia nem érvényes a szálbiabokra: esztétikai alkatrészek, elemek, kábelgombok, LED-ek, izok, káposznák kitér szerelhető alkatrészek, gondatlanságból adódó meghibásodás, nem megfelelő használatból, kezeléssel adódó meghibásodás, a használati utasítás figyelemzetéséről eltérő üzemi utasítás, a termék szabályos működésétől eltérő jelenségek okozta meghibásodás.
- Feladatok garancia nem érvényes: okozza a terméket a garancia levágása a tápkábelről, vagy az, ha az olomakkumulátor megsemmisítését okozza a felhasználó.
- Nem érvényes a garancia akkor, ha szakszertelem hiányából adódó meghibásodás, vagy nem szakavatott személy javítja a készüléket.
- A garancia kizárja a meghibásodott alkatrész cseréjét vagy javítását, beleértve a felmerülő munkadíjakat is.
- A Velamp saját belátlásá szerint a termékét ugyanazzal a modellel vagy alternatív termékkel helyettesítheti garancia kiterjesztése nélkül.



Według Dyrektywy 2002/95/CE, 2002/96/CE oraz 2003/108/CE o ograniczeniu stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz o zyszczeniu sprzętu elektrycznego i elektronicznego, symbol przekreślonego kosza na śmieci zdukuje się na urządzeniu lub na opakowaniu wskazuje, że produkt ten, po użyciu, należy oddać w specjalny punkt zbiórki odpadów. W związku z tym użytkownik będzie musiał przekazać nieotrzymany sprzęt odpowiednim punktom segregacji odpadów elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy w chwili zakupu nowego sprzętu tego samego rodzaju, w stosunku jeden do jeden. Odnowienie segregacji odpadów, w celu późniejszego przekazania ich do recyklingu, przetwarzania i likwidacji w zgodnie ze środowiskiem, przyczynia się do uniknięcia możliwych negatywnych działań środowiskowych i dla zdrowia oraz ułatwia ponowne

wykorzystanie i/lub recykling materiałów, w których zabudowany jest dany sprzęt. Nieprawidłowe składowanie produktu przed użycioknikiem powoduje nadmierne szaniecki administracyjnych przewidzianych obowiązujących prawem.

WARUNKI GWARANCJI:

Uwaga: Gwarancja jest ważna tylko z dowodem zakupu.

WARUNKI GWARANCJI:

- Urządzenie posiada gwarancję na 24 miesiące, licząc od dnia zakupu.
- Wyłączone z gwarancji są: elementy estetyczne, baterie, diody LED, żarówki, ładowarki i akumulatory, części ruchome, uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem, nieodpowiedzialne instalowanie, uszkodzenia nie zgodne z zaleceniami producenta, uszkodzenia spowodowane niedopuszczalnymi sposobami użytkowania nieprawidłowym sprzętem. Przykładowo, odcięcie przewodu zasilającego od transformatora lub niezaolnowanie baterii uniemożliwia gwarancję.
- Gwarancja jest nieważna jeżeli produkt był rozmontowany lub naprawiony przez nieautoryzowaną do tego osobę oraz w przypadku niewłaściwego przechowywania produktu, niewłaściwego transportu, nieprawidłowego montażu, zniszczenia produktu wskutek przyczyn niezależnych od samego produktu.
- Odškodowanie za bezporednie lub podrobie szkodę jakiegokolwiek rodzaju dla osób lub rzeczy, za użytkowanie lub zawieszania stosowania produktu jest wykluczone.
- Klient jest odpowiedzialny za transport produktu do miejsca zakupu lub autoryzowanego serwisu.
- Gwarancja jest ważna tylko z dowodem zakupu.
- Czas zabawienia reklamacji na podstawie gwarancji wynosi do 31 dni.
- Niniejsza gwarancja na produkt konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z niezgodności towaru z umową; gwarancja wyłącza odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu rekolacji za wady fizyczne produktu.
- Jeżeli podczas okresu gwarancyjnego wystąpi usterka, która nie może być naprawiona, urządzenie zostanie wymienione na nowe lub zostanie zwrócona równowartość zakupu.



W pełni smérnic 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, tykající se snížení používání nebezpečných látek elektrických a elektrických spotřebičů a také odstranování odpadů: Symbol přeškrtnutého koše, který je na zařízení nebo na obalu znamená, že výrobek na konci jeho životnosti musí být shromážděn odděleně od ostatních odpadů. Proto bude uživatel muset dát přístroj na konci jeho životnosti do odpovídajících center pro oddělený sběr elektrických a elektronických odpadů, nebo vrátit zboží do maloobchodu při nákupu nového zařízení s podobným typem. Zásadním vhodné oddělené zařazení do recyklace odpadů, se přispívá ke kompatibilitě dispozicí s prostředím a zabráňuje se možným negativním dopadům na životní prostředí a na zdraví a přispívá se k opevnování užitku a / nebo recyklaci materiálu, s nímž je zařízení podobné nebo zhodné. Negativně likvidace výrobků užívatelem zahrnuje poplatky sankci na základě platných právních předpisů. Pro další informace týkající se oběrných systémů kontaktujte místní příslušné orgány.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pozor: záruka není platná bez záručního listu nebo faktury.

USTANOVENÍ ZÁRUČKY:

- Na výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců od data zakoupení a to na vady materiálu a výroby.
- Vyloučeno ze záruky jsou: estetické prvky, baterie, spínače, LED žárovky, odnímatelné části vystavné opevnování, poškození v důsledku nevhodného, nesprávného použití, nesprávná instalace nebo instalace není v souladu s varováním v návodu k obsluze, nebo v důsledku vlivu mimo normální provoz. Zejména, a jako příklad, uvádíme, že řezání napějícího kabelu transformátoru nebo skutečnost, zapomení odbijet olovené baterie produktu, který používáte vede ke zrušení platnosti záruky.
- Žáruka je neplatná, pokud s produktem při opravě manipulovala nepovolná osoba.
- Záruka znamená nahrazení nebo opravu části označených jako chybě z výroby, včetně nákladů na práci.
- Imenem Velamp Industries s.r.l. může celý výrobek být nahrazen stejným modelem nebo alternativním produktem, bez jakéhokoli předlžení záruky.
- Náhrada za bud primé nebo nepřímé škody jakéhokoli druhu osobám nebo věcmi, při používání výrobku je vylučena.
- Zákazník je zodpovědný za jakékoli přepravné poplatky a rizika.



Svietidlo je možné umiestniť na akýkoľvek staviv pomocou otvoru pre skrutku (4) (adaptér nie je súčasťou dodávky). V plnenie smérnic 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkajúcej sa zníženia používania nebezpečných látok elektrických a elektrických spotrebičov a tiež na odstranovanie odpadov: Symbol přeškrtnutého koše, který je na zařízení alebo na obale znamená, že výrobok na konci jeho životnosti sa musí shromažďovať oddelene od ostatných odpadov. Preto bude užívateľ musieť dať prístroj na konci jeho životnosti do príslušných center pre separovanie zber elektrických a elektrologických odpadov, alebo vrátiť zádu do maloobchodu pri nákupe nového zariadenia s podobným druhom. Zásadným vhodné oddelene zariadenia do recyklácie odpadov sa prispieva k kompatibilitě dispozicí s prostredím a zabráňuje sa možným negativným dopadom na životné prostredie a na zdravie a prispieva sa k opevnovaniu užitku a / alebo recyklácii materiálu, s ktorým je zariadenie podobné alebo zhodné. Negatívne likvidácia výrobkov užívateľom zahrňuje poplatky sankci na základe platných právnych predpisov. Pre ďalšie informácie týkajúcej sa zberných systémov kontaktujte príslušné miestne orgány.

ZÁRČNÉ PODMIENKY

Pozor: záruka nie je platná bez záručního listu alebo faktury.

USTANOVENIA ZÁRUČKY:

- Na výrobok sa poskytuje záruka na dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia a to na chyby materiálu a výroby.
- Vylúčené zo záruky sú: estetické prvky, batérie, spínače, LED žiarovky, odnímateľné časti podliehajúce opotrebovaniu, poškodenie v dôsledku nevhodného, nesprávneho použitia, nesprávna inštalácia alebo inštalácia nie je v súlade s varovaním v návode na obsluhu, alebo v dôsledku vlivu mimo normálneho prevádzky výrobku. Najmä, a ako príklad, uvádzame, že rezanie napájacieho káblu transformátora alebo skutočnosť zabudovať olovené batérie produktu, ktorý používate, vedie k zrušeniu platnosti záruky.
- Žáruka je neplatná, ak s produktom pri opravě manipulovala nepovolná osoba.
- Záruka znamená nahradenie alebo opravu časti označených ako chybě z výroby, vrátane nákladov na prácu.
- Imenem Velamp Industries s.r.l. môže byť celý výrobok nahradený rovnakým modelom alebo alternativným produktem, bez akéhokoli predlženia záruky.
- Náhrada za bud primé alebo nepřímé škody akéhokoli druhu osobám alebo veciam pri používání výrobku je vylučena.
- Zákazník je zodpovědný za akékoľvek přepravné poplatky a riziká.

INFORMATIE VOOR GEBRUIKERS VAN HUISHOUDELIJKE TOESTELLEN

Op grond van art. 13 van de Wet van 25 juli 2002, nr. 151 "Uitvoering van de Richtlijnen 2002/95/EG, 2002/96/EG en 2003/108/EG inzake de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en de verwijdering van afvalstoffen" en wet decreet nr. 188 van 20 november 2008 "De ten uitvoerige van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen en accu's".



Het symbool van de doorgeslepen afvalbak op het apparaat en op de verpakking geeft aan dat de toestel een batterijen / accu's bevat. Aan het einde van zijn levensduur de batterijen moeten gescheiden ingezameld worden van ander afval. De gebruiker moet daarom deze producten afgeven aan het juiste inzamelpunt, of ze terugbrengen naar de winkel. De gescheiden inzameling van het opneem van apparaten van de afvalverwerking kan tot ontbreken van recycling, behandeling en milieuvriendelijke afvalverwerking draagt bij aan het voorkomen van schadelijke effecten op het milieu, de menselijke gezondheid en bevordert het hergebruik en / of recycling van materialen waaruit ze zijn vervaardigd.

GARANTIE

LET OP: De garantie is niet geldig zonder de ontvangst- of aankoopbewijs.

VOORWAARDEN EN GARANTIE

- Het toestel heeft een garantie van 24 maanden – behoudens vervelning – vanaf de datum van aankoop tegen materiaal- en fabricage fouten.
- Uitsluitend garandeert esthetische onderdelen, batterijen, knoppen, LED's, lampen, afneembare onderdelen die aan slijtage onderhevig, schade veroorzaakt door verwaarlozing, het gebruik of onjuiste installatie niet in overeenstemming met de instructies in de handleiding of op andere wijze veroorzaakt door fenomenen buiten de normale werking van het apparaat.
- In het bijzonder en bij wijze van voorbeeld wordt uitdrukkelijk vermeld dat het snijden van de kabel van de transformator of het niet opvullen van de lood batterij, niet door de garantie gedekt zal worden.
- Deze garantie vervalt als met het apparaat is geknoeid of hersteld door onbevoegden.
- De garantie dekt de vervanging of reparatie van onderdelen van een erkend dealer, inclusief de werk loon.
- Onder voorbehoud zal Velamp Industries Ltd het beschadigd toestel vervangen met het zelfde model of gelijkwaardig model als alternatief product, zonder dat dit een uitbreiding van de garantie inhoudt.
- Het zullen geen vergoeding van directe of indirecte schade terug betaald worden, van welke aard ook aan personen of goederen, voor het gebruik of niet-gebruik van het toestel.
- In elk geval de kosten en risico's van het vervoer zullen altijd voor rekening van de koper zijn.



Εκπληρώνεται τις υποχρεώσεις 2002/95/CE, 2002/96/CE και 2003/108/CE, σχετικά με τη μείωση της χρήσης επικίνδυνων ουσιών ηλεκτρικών, ηλεκτρονικών και ηλεκτρονικών προϊόντων αποβλήτων. Το σύμβολο του διαμορμένου κάδου που υπάρχει στο προϊόν ή τη συσκευασία υποδηλώνει ότι το προϊόν στο τέλος της λειτουργίας του πρέπει να συλλεχθεί χωριστά από τα αποβλήτα εξοπλισμού του. Γι αυτό ο χρήστης θα πρέπει να φέρει τα εξουσιοδοτημένους διαχειριστές αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Ο διαχωρισμός των μερών του προϊόντος καθώς και η σωστή διαχείριση τους μετά το χρόνο ζωής του με τη προσέβαση τους στους αρμόδιους διαχειριστές οικιακών συσκευών στην προεπιλεγμένη το περιβάλλοντος και της όποιας μπορεί να συμβάλει στην ανακούφιση του πλανήτη. Η αναπόσπαστη διαχείριση του προϊόντος στο τέλος της διάρκειας ζωής του μπορεί να επηρεάσει κυρίως με τη θάψιμη διατάξεις του νομών σε ίση για το διαχωρισμό και περισσότερο πληροφορηθείτε για θέματα διαχείρισης, τηρών των οποίων απευθύνονται στις αρμόδιες αρχές.

ΠΡΟΤΥΠΟΕΙΣ ΕΠΙΤΥΧΗΣ

Η επιτυχία δεν είναι χάρη, το αποδεικτικό αγοράς.

ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΥΧΗΣ

- Το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς από ασφαρο αστοχίες υλικών και κατασκευής του προϊόντος.
- Εξαιρούνται από την εγγύηση οι μπαταρίες, τα LED, οι λαμπτήρες, τα κλίμακα, τα κλίμακα, οι ελαστικοί εξαρτήματα, τής κακής χρήσης, της κατασκευής που δεν συμφώνη με τον τρόπο και τη χρήση αυτού του φυλλάδιου. Ειδικότερα, εάν παροδικότητα, αναφερόται πάλι, αν κάποιος κοπεί το καλώδιο του μεταγωγικού ή έχασε για μεγάλο διάστημα να φορτίσει τις μπαταρίες, μολονόπου του προβλέπει τα διατάξεις που είναι η ισχύει η γνήσια.
- Η εγγύηση δεν καλύπτει τις ατυχήματα, τις απεικονιστικές και τις επικοινωνιακές από μη εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Ο κύριος υπεύθυνος για την αντικατάσταση ή επισκευή των μερών του προϊόντος που αναγνωρίζονται ως ελαττωματικά ή μη λειτουργούν, χωρίς επιπλέον κόστος για το πελάτη.
- H VELAMP διατηρεί το δικαίωμα να αντικαταστήσει το προϊόν με το ίδιο ή κάποιο παρεμφερές, χωρίς όμως να επηρεάζει την ημερομηνία της εγγύησης.
- Μπορεί να μην είναι δυνατόν να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί μέρος της συσκευής, οπότε η χρήση ή μη χρήση του προϊόντος, δεν γίνεται.

7. Μεθοδολογία εδοδα και το ροκτο των μετωκτιρωσεων του προιοντος βορωουνο αποκεκτικου του πελατι.



INFORMATIE DE UTILIZATORII APARATELOR DE UZ CASNIC

Potrivit articolului 13 din Decretul Legislativ 25 Iulie 2002, nr. 151 "Punerea in aplicare a Directivei 2002/95/CE, 2002/96/CE si 2003/108/CE privind reducerea utilizării de substanțe periculoase în aparatură electrică și electronică" și Decretul Legislativ nr. 188 din 20 noiembrie 2008 "electronică, precum și eliminarea a deseurilor Punerea in aplicare a Directivei 2006/66/CE privind bateriile și acumulatorii și deșeurile acestora"



Simbolul din aparatele electronice, baterii și acumulatorii indica faptul că echipamentele și bateriile / bateriile reincarabile în ea, la sfârșitul duratei de viață trebuie colectate separat de alte deșeur. Uteți, prin urmare, ar trebui să le acordați persoanelor știute sau ajunși la echipamentele, atunci când cumprați un produs nou echivalent, pe un unu al său.

Collectarea separată pentru următoarea eliminare a echipamentului și a bateriilor/acumulatorilor este necesară, tratarea și eliminarea echipamentelor ambianțialmente ajută la prevenirea eventualelor efecte negative asupra mediului inconjurător și a sănătății și promovează reutilizarea sau reciclarea materialelor care sunt comode. Eliminarea ilegală de echipamente, baterii și acumulatori de computați utilizatori aplicarea de sancțiuni în conformitate cu legislația și regulamentele în vigoare.

GARANTIE

ATENȚIUNE: Garantația nu este valabilă fără primirea sau dovada de cumpărare

TERMENI SI GARANTIE

Unitatea este garantat timp de 24 luni - obiectul extinderii - de la cumpărării împotriva defectelor de material și de manipolare. Nu noi garanții mesleje estetice, baterii, butoane, LED-uri, lampadine, piese supuse uzurii oportune, laune (cauza de neigheșie), utilizarea, instalarea incorrectă sau neconștințioasă respectarea instrucțiilor de funcționare și de utilizare sau caute accesul cauze de fenomene din afara aparatului normal funcționant. In mod articular, precum și pentru exemple, se subliniază în mod expres că faptul că au tăiat cabul de alimentare al transformatorului, și prin urmare pentru a reincarca baterie la produsul care le folosesc sunt de fapt anulază garentia. Aceasta garanție este nulă în cazul în care unitatea a fost falsificat, cu sau ripoato neautorizate de confort. Garantația acopera inlocuirea sau repararea pieselor reconstrucite ca fiind defecte de manipolare, inclusiv forța de muncă necesară. La lindeinea de Velamp Industries Ltd, intregul echipament audio-vizual poate fi inlocuit cu același model sau un produs alternativ, fără ca aceasta să constituie o extindere a garanției. De Desăgubății pentru daunele directe sau indirecte de orice natură a persoanelor sau bunurilor, pentru utilizarea sau lipsa de utilizare a dispozitivului și eliminarea echipamentelor ambianțialmente ajută la prevenirea eventualelor efecte negative asupra mediului inconjurător și a sănătății și promovează reutilizarea sau reciclarea materialelor care sunt comode. Eliminarea ilegală de echipamente, baterii și acumulatori de computați utilizatori aplicarea de sancțiuni în conformitate cu legislația și regulamentele în vigoare.



U skladu provedbe 2002/95/CE, 2002/96/CE i 2003/108/CE direktiva, s obzirom na smanjenje upotrebe opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi, kao i odlaganje otpada. Simbol preškrtažane kante na uređaju i na pakiranju predstavlja da se uređaj na kraju svog životnog vijeka mora propisano odložiti. Štoga korisnik mora biti upozorjen i priključiti centre za separaciju elektroničkog i električnog tehničkog otpada, ili vratiti nazad uređaj gdje je kupljen. Takvim odlaženjem nekostrižnih uređaja pridonosi izbjegavanju mogućih negativnih efekata na okoliš i na zdravlje te pridonosi ponovnom korištenju recikliranih materijala.

Nepravilno odlaganje proizvoda može aplicirati vrijeme bazirane po trenutnim zakonikim i regulativama. Za više informacija o pravilnom odlaganju elektronskog i elektroničkog otpada kontaktirati nadležne službe.

JUSTIUM VUJETI

PAMENI: jamstvo je važno samo uz predočenje računa.

JAMSTVENI KLAUZULE

- Proizvod ima jamstvo na 24 mjeseca od datuma kupovine na neispravnosti u materijalu ili proizvodnji. Žetie, zbog nepravilne, estetske komponente, baterije, ručice, LED, žarulje, odvojivi dijelovi podložni trošenju, šteta zbog nepravilne, nepravilne instalacije ili instalacije koja nije u skladu sa uputama za upotrebu i za vrijeme proizvodnje, bez dodatnog preduzimanja garancije.
- Náhrada za bud primé alebo nepřímé škody akéhokoli druhu osobám alebo veciam pri používání výrobku je vylučena.
- Zákazník je zodpovědný za sve troskové prijevoza i rizika tokom prijaveza.

ELIMINACIÓN CORRECTO DESTE PRODUCTO

INFORMAȚIUNI ASUT UTILIZATORII DE EQUIPAMENTOS DOMÉSTICOS. Nos termos do art. 13 do Decreto Lei de 14 de março de 2002, n. 49 "Implementação da diretiva 2002/95/CE relativa a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (RAEE)". O símbolo de reciclagem exibido no equipamento ou na respetiva embalagem indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser recolhido separadamente de outros resíduos. O utilizador deverá, portanto, entregar o equipamento no final da vida dos centros municipais adaptados de recolha selectiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Como alternativa a gestão autónoma e possível entregar o equipamento de que deseja desfazer-se ao revendedor, no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente. Em lojas de produtos eletrónicos com uma superfície de vendas de, pelo menos, 400 m² pode também entregar gratuitamente, sem obrigação de compra, os equipamentos eletrónicos a ser eliminados com dimensões inferiores a 25 cm. A recolha diferenciada apropriada para o início subsequente do equipamento desmontado para reciclagem, tratamento e eliminação ecológica, ajuda a evitar possíveis efeitos adversos no ambiente e na saúde e favorece a reutilização e/ou reciclagem dos materiais dos quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto pelo utilizador implica a aplicação das sanções previstas na legislação vigente. Velamp Industries s.r.l. optou por aderir a Consórcio ECOPED - Consórcio nacional para a gestão de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REE) e de pilhas e baterias usadas (RUPA) - principal Sistema Coletivo que garante aos consumidores o tratamento adequado e a recuperação dos REEE e a promoção de políticas orientadas para a proteção ambiental.

CONDICȚIUNI DE GARANTIA

ATENȚIUNE: A garanția nu e valabilă se for companhona de recibo original de venda.

TERMS DE GARANTIA

- O produto é garantido contra defeitos de fabricação por 24 meses a partir da data de compra indicada no recibo.
- Pecas estéticas, baterias, cabos, LEDs, lâmpadas, peças removíveis, como todas as peças sujeitas a desgaste, o dano crioado não negligência, uso ou instalação inadequados ou não em conformidade com as instruções do manual do usar, e em todos os casos causada por eventos externos e funcionamento normal do produto são excluídos da garantia. Em especial, deve-se evitar cortar o cabo de alimentação elétrico ou de esquecer de recarregar as baterias de chumbo-ácido a cada 3 meses, de facto, cancelar a garantia.
- A garantia é nula se o aparelho tiver sido aberto, manuseado e / ou reparado por pessoas não autorizadas.
- A garantia é a reparação ou substituição de peças e componentes defeituosos, incluindo o trabalho necessário reiniciando o produto.
- VELAMP INDUSTRIES SRL reserva-se o direito de reparar o produto defeituoso ou substituí-lo por um modelo idêntico ou semelhante, sem que esta operação e uma extensão da garantia.
- Estão excluídos de qualquer natureza os danos ou compensação por quaisquer danos diretos ou indiretos de qualquer natureza de pessoas ou coisas por uso ou suspensão de utilização do aparelho.
- Em todos os casos aplicáveis, os custos e riscos de transporte para o cliente.

INFORMATION FOR ANVÄNDARE AV HUSHÅLLSUTRUSTNING

Enligt art. 13 i lagdekretet den 14 mars 2002, nr. 49 "Implementering av direktiv 2002/95 / EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)". Symbolen med överkorsad sopkorg sduptomas på produkten och på dess förpackning anger att produkten vid slutet av sin livslängd måste sammanställas i separaten från de andra slösdor. Användaren måste därför överföra utrustningen till slutet av dess livslängd till lämpliga kommunala centra för separat insamling av elektriskt och elektroniskt avfall.</